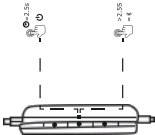


1. Function keys:

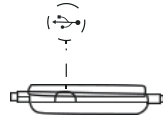
1.1. Begin with the headphones powered off and your Bluetooth audio device powered on and in search mode. The headphones will automatically power off after 300 seconds if on device paired.



State	LED indicator
Power on	*
Power off	○
Pairing mode	*
Device Connect	**2



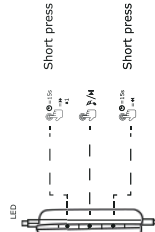
1.2. Charging Port & Battery Status.



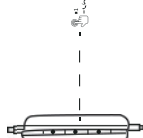
State	LED indicator
Low battery:	Voice reminder
Battery charging:	Red light
Battery Fully charging:	Blue light

1.3. Music Control.

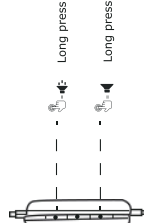
State	LED indicator
Power on	*
Power off	○



1.3. Phone Control.



1.4. Volume Control.



2.Specification:

1. BT Version: V4.2
2. Battery: 55mAh
3. Playtime: 4-5h
4. Standby time: 120h
5. Charging time: 2h

Information on Disposal for Users of Waste Electrical & Electronic Equipment  
This symbol on the product means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge. Alternatively, you can return the product(s) to the place of purchase. This will help avoid environmental damage and ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner. The collection points are marked with this symbol. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.

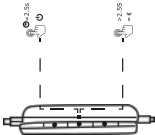
Asgard sp z o.o. hereby declares that this product complies with the essential requirements of the New Approach Directives of the European Union



Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17 Baranowo, 62-081 Przewierowo, POLAND

1. Function keys:

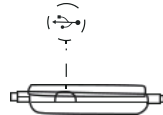
1.1. Begin with the headphones powered off and your Bluetooth audio device powered on and in search mode. The headphones will automatically power off after 300 seconds if on device paired.



State	LED indicator
Power on	*
Power off	○
Pairing mode	*
Device Connect	**2



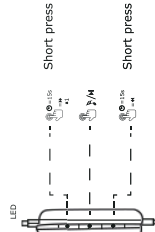
1.2. Charging Port & Battery Status.



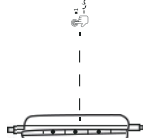
State	LED indicator
Low battery:	Voice reminder
Battery charging:	Red light
Battery Fully charging:	Blue light

1.3. Music Control.

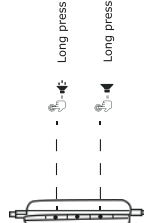
State	LED indicator
Power on	*
Power off	○



1.3. Phone Control.



1.4. Volume Control.



2.Specification:

1. BT Version: V4.2
2. Battery: 55mAh
3. Playtime: 4-5h
4. Standby time: 120h
5. Charging time: 2h

Information on Disposal for Users of Waste Electrical & Electronic Equipment  
This symbol on the product means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge. Alternatively, you can return the product(s) to the place of purchase. This will help avoid environmental damage and ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner. The collection points are marked with this symbol. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.

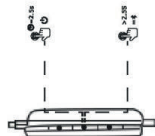
Asgard sp z o.o. hereby declares that this product complies with the essential requirements of the New Approach Directives of the European Union



Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17 Baranowo, 62-081 Przewierowo, POLAND

1.Przydziki funkcyjne:

1.1. Na początku wyłącza słuchawki i włącza tryb Bluetooth urządzenia audio w trybie wyszukiwania. Słuchawki wyłączają się automatycznie po 300 sekundach, jeśli zostaną sparowane z urządzeniem.



Status	Wskaźnik LED
Zasilanie włączone	*
Zasilanie wyłączone	○
Tryb parowania	*
Podłączanie	**2



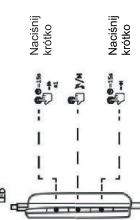
1.2. Status portu ładowania i baterii.



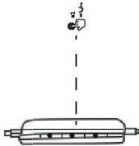
Status	Wskaźnik LED
Niski poziom ładowania baterii:	Przypomnienie oładowania baterii.
Ładowanie baterii:	Czerwona lampka
Bateria w pełni ładowana:	Niebieska lampka

1.3. Sterowanie muzyką

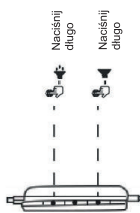
Status	Wskaźnik LED
Zasilanie	*
Zasilanie	○



1.3. Sterowanie telefonem.



1.4. Regulacja głośności.



2.Dane techniczne:

1. Wersja BT: V4.2
2. Bateria: 55mAh
3. Czas działania: 4-5h
4. Czas czuwania: 120h
5. Czas ładowania: 2h

Prawidłowa analiza zużycia energii elektrycznej i elektromagnetycznej  
Informacje o tym, jak należy postępować z odpadami i jak wyznaczyć miejsce ich składowania  
W celu właściwego postępowania z odpadami i recyklingu urządzeń należy przetrzymać je do wyznaczonych punktów zbiórki, w których urządzenia tego typu są przyjmowane i nieopłacone. W niektórych krajach po zakupie podobnego produktu zużyte urządzenia można również zwrócić do lokalnego sprzedawcy. Prawidłowa analiza tego typu produktów pomaga oszczędzać cenę zużycie niewłaściwej gospodarki odpadami. W celu uzyskania dalszych szczegółowych informacji o najbliższym wyznaczonym punkcie zbiórki należy skontaktować się z organem władz lokalnych. Za nieprawidłowe porzucenie się tych odpadów mogą grozić kary, zgodnie z przepisami krajowymi.

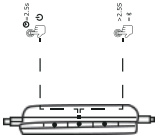
Niniejszym ogłasza Asgard Sp. z o.o. oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i postanowieniami Dyrektywy UE dotyczącej „złotego podziału”.



Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17 Baranowo, 62-081 Przewierowo, POLSKA

1. Function keys:

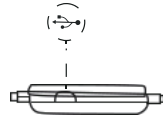
1.1. Begin with the headphones powered off and your Bluetooth audio device powered on and in search mode. The headphones will automatically power off after 300 seconds if on device paired.



State	LED indicator
Power on	*
Power off	○
Pairing mode	*
Device Connect	**2



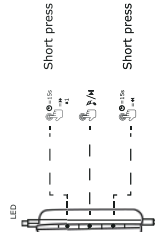
1.2. Charging Port & Battery Status.



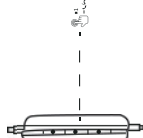
State	LED indicator
Low battery:	Voice reminder
Battery charging:	Red light
Battery Fully charging:	Blue light

1.3. Music Control.

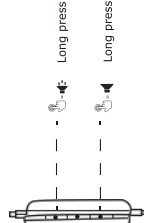
State	LED indicator
Power on	*
Power off	○



1.3. Phone Control.



1.4. Volume Control.



2.Specification:

1. BT Version: V4.2
2. Battery: 55mAh
3. Playtime: 4-5h
4. Standby time: 120h
5. Charging time: 2h

Information on Disposal for Users of Waste Electrical & Electronic Equipment  
This symbol on the product means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge. Alternatively, you can return the product(s) to the place of purchase. This will help avoid environmental damage and ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner. The collection points are marked with this symbol. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.

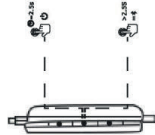
Asgard sp z o.o. hereby declares that this product complies with the essential requirements of the New Approach Directives of the European Union



Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17 Baranowo, 62-081 Przewierowo, POLAND

1. Funktionstasten:

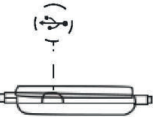
1.1. Schalten Sie zuerst die Kopfhörer aus und aktivieren Sie den Bluetooth-Modus des Audiogeräts im Suchmodus. Die Kopfhörer werden nach 300 Sekunden automatisch ausgeschaltet, wenn sie mit dem Gerät gekoppelt werden.



Status	LED-Anzeige
Stromversorgung	*
Stromversorgung	*
Kopplungsmodus	*
Gerät anschließen	*



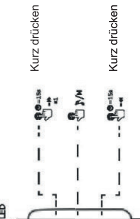
1.2. Ladenschluss und Batteriestatus.



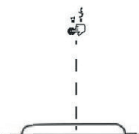
Status	LED-Anzeige
Batterie schwach:	Sprachenhinweis
Laden der Batterie:	Rote Lampe
Batterie voll aufladen:	Blaues Licht

1.3. Musiksteuerung

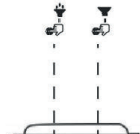
Status	LED-Anzeige
Stromversorgun	*
Stromversorgun	*



1.3. Steuerung des Telefons.



1.4. Lautstärkeregelung.

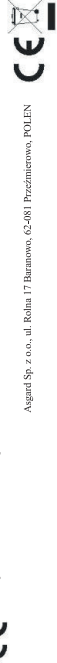


2. Technische Daten:

1. BT-Version: V4.2
2. Batterie: 55mAh
3. Betriebsdauer: 4-5 h
4. Standby-Zeit: 120h
5. Aufladezeit: 2h

Umweltfreundliche Entsorgung gebrauchter Elektro- und Elektronikgeräte  
Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll vermischt werden dürfen. Zur ordnungsgemäßen Verwertung, Verwertung und Wiederverwertung sollte das Gerät an ausgewiesene Sammelstellen gebracht werden, an denen Geräte dieses Typs kostenlos angenommen werden. In einigen Ländern können Sie gebrauchte Geräte nach dem Kauf eines ähnlichen Produkts auch an Ihren Händler vor Ort zurückgeben. Die richtige Entsorgung dieser Art von Produkten trägt dazu bei, wertvolle natürliche Ressourcen zu schonen und die Umwelt zu schützen. Bitte kontaktieren Sie Ihren örtlichen Entsorgungsspezialisten für weitere Informationen zur richtigen Entsorgung von Produkten dieses Typs. Die unsachgemäße Entsorgung dieses Abfalls kann, gemäß den nationalen Vorschriften, bestraft werden.

Hiermit erklärt die Firma Asgard Sp. z o.o., dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen Bestimmungen der EU-Richtlinien in Bezug auf den „zweiten Ansatz“ entspricht.



Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17 Baranowo, 62-081 Przewierowo, POLEN

Auriculares inalámbricos FREE (09116)

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

1. Botones de función:

1.1. Primero, apague los auriculares y active el modo Bluetooth del dispositivo de audio en el modo de búsqueda. Los auriculares se apagarán automáticamente después de 300 segundos si se emparejan con el dispositivo.

Estado		Luz indicadora LED
Alimentación	*	
Modo de	*	
Conexión del		



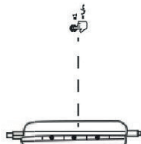
1.2. Estado del puerto de carga y de la batería.

Estado		Luz indicadora LED
Batería baja:	Recordatorio de voz	
Carga de la batería:	Luz roja	
Batería completamente cargada:	Luz azul	

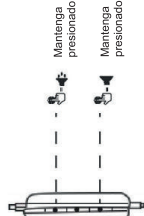
1.3. Control de la música

Estado		Luz indicadora LED
Alimentación	*	
Presione brevemente		
Presione brevemente		

1.3. Control del teléfono.



1.4. Control de volumen.

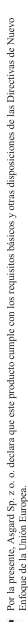


2. Datos técnicos:

- 1. Versión BT: V4.2
- 2. Batería: 55mAh
- 3. Tiempo de funcionamiento: 4-5h
- 4. Tiempo de espera: 120h
- 5. Tiempo de carga: 2h

La eliminación correcta de residuos electrónicos y eléctricos es una obligación para todos los usuarios. Los dispositivos electrónicos y eléctricos no deben eliminarse con residuos domésticos. Para un procesamiento y reciclaje adecuados, el dispositivo debe enviarse a los puntos de recolección designados donde los dispositivos de este tipo se entregan de forma gratuita. En algunos países, después de comprar un producto similar, también puede devolver los dispositivos usados a su distribuidor local. La eliminación correcta de este tipo de producto ayuda a ahorrar valiosos recursos naturales y a prevenir posibles efectos negativos en el medio ambiente. Los usuarios deben estar conscientes de que el producto puede estar sujeto a sanciones por la eliminación inadecuada de estos residuos de acuerdo con la legislación nacional.

Por la presente, Asgard Sp. z o.o. declara que este producto cumple con los requisitos básicos y otras disposiciones de la Directiva de Nuevo Enfoque de la Unión Europea.



Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17, Baranowo, 62-081 Przemierowo, POLONIA

Écouteurs-boutons sans fil FREE (09116)

MODE D'EMPLOI

1. Boutons de commande

1.1. Au début désactiver des écouteurs et allumer le mode Bluetooth de l'appareil audio en mode de recherche. Les écouteurs s'éteignent automatiquement au bout de 300 secondes, si elles sont jumelées avec le dispositif.

État		Témoin LED
Alimentation activée	*	
Alimentation désactivée		
Mode de couplage	*	



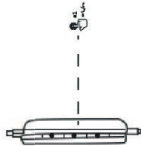
1.2. État du port de charge et de la batterie.

État		Témoin LED
Niveau de batterie est faible :	Rappel vocal	
Charge de la batterie :	Témoin rouge	
Batterie complètement chargée :	Témoin bleu	

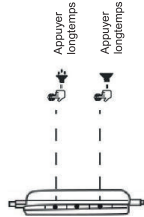
1.3. Contrôle de la musique

État		Témoin LED
Alimentation	*	
Appuyer brièvement		
Appuyer brièvement		

1.3. Contrôle du téléphone.



1.4. Contrôle du volume.



2. Paramètres techniques :

- 1. Version BT : V4.2
- 2. Batterie : 55mAh
- 3. Temps de fonctionnement : 4-5h
- 4. Temps de veille : 120h
- 5. Temps de charge : 2h

La suppression correcte des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) est une obligation pour tous les utilisateurs. Les DEEE ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Pour le traitement, la récupération et le recyclage, l'appareil doit être rapporté aux points de collecte désignés où de tels dispositifs sont acceptés gratuitement. Dans certains pays, l'appareil usagé peut être également remis au revendeur local après avoir acheté un produit similaire. L'élimination propre de ce type de produits permettra d'économiser des ressources précieuses et de prévenir les effets négatifs potentiels sur la santé humaine et l'environnement. Les utilisateurs doivent être conscients que le produit peut être soumis à des sanctions pour une élimination inadéquate de ces déchets en fonction de la législation nationale.

La société Asgard Sp. z o.o. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales, ainsi qu'aux autres dispositions des Directives (UE) concernant une nouvelle approche.



Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17, Baranowo, 62-081 Przemierowo, POLOGNE

Špuntová bezdrátová sluchátka FREE (09116)

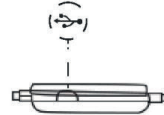
NÁVOD K OBSLUZE

1. Funkční tlačítka:

1.1. Na začátku vypněte sluchátka a zapněte režim Bluetooth audio zařízení ve vyhledávacím režimu. Sluchátka se párování se zařízením automaticky vypnou po 300 sekundách.

1.2. Stav nabíjecího konektoru a baterie.

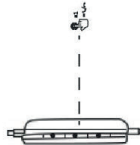
Status		LED indikátor
Napájení zapnuto	*	
Napájení vypnuto		
Režim párování	*	
Připojování zařízení		



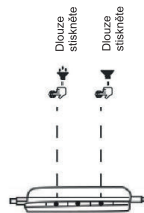
1.3. Ovládání přehrávání hudby

Status		LED indikátor
Napájení	*	
Napájení		
Krátko stiskněte		
Krátko stiskněte		

1.3. Ovládání telefonu.



1.4. Úprava hlasitosti.

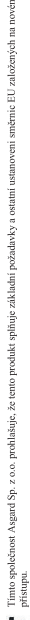


2. Technické údaje:

- 1. Verze BT: V4.2
- 2. Baterie: 55mAh
- 3. Maximální výdrž: 4-5h
- 4. Maximální výdrž pohotovostního režimu: 120h
- 5. Čas nabíjení: 2h

Řádná likvidace vysvětlí elektrických a elektronických spotřebičů. Spotřebiče nesmí být likvidovány s domácnostními odpady. Pro správné zpracování, recyklaci a likvidaci se zařízení musí odvézt na příslušný sběrný místo, kde jsou tyto typy spotřebičů odebrány bezpečně. V některých zemích po koupi obdobného produktu lze vyložitelné zařízení odebrat místnímu prodejci. Řádná likvidace tohoto typu produktu pomáhá šetřit cenné přírodní zdroje a zabránit potenciálnímu špinavému vlivu na lidské zdraví a životní prostředí, který je následkem špatného hospodaření s odpady. Uživatelé musí být vědomi toho, že produkt může být vystaven sankcím v závislosti na místní legislativě. Nepřetržitá likvidace šetrně odpovídá se může rovnat do místních předpisů.

Tímto společností Asgard Sp. z o.o. prohlašuje, že tento produkt splňuje základní požadavky a ostatní ustanovení směrnice EU založených na novém přístupu.



Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17, Baranowo, 62-081 Przemierowo, Polsko

